

## MIĘDZYNARODOWA INTERDYSCYPLINARNA KONFERENCJA NAUKOWA



# Polsko-bułgarskie kontakty językowe, literackie i kulturowe

## Nowe ujęcia tematyczne i metodologiczne

BIAŁYSTOK – WIELKIE TYRNOWO, 9 GRUDNIA 2021 R.



Wielkotypnowski Uniwersytet im. Świętych Cyryla i Metodego, założony w 1963 r. na historycznym wzgórzu „Święta Góra”

Na okładce: Wielkie Tyrnowo, widok od strony rzeki Jantry

Projekt finansowany w ramach programu Ministra Edukacji i Nauki pod nazwą „Regionalna Inicjatywa Doskonałości” na lata 2019–2022, nr projektu 009/RID/2018/19, kwota finansowania 8 791 222,00 zł.”



Ministerstwo  
Edukacji i Nauki

„The project is financed from the grant received from the Polish Ministry of Education and Science under the Regional Initiative of Excellence programme for the years 2019–2022, project number 009/RID/2018/19, the amount of funding 8 791 222,00 zloty.”

KATEDRA BADAŃ FILOLOGICZNYCH „WSCHÓD – ZACHÓD”  
WYDZIAŁ FILOLOGICZNY UNIwersYTETU W BIAŁYMSTOKU  
KATEDRA SLAWISTYKI, WYDZIAŁ FILOLOGICZNY  
WIELKOTYRNOWSKIEGO UNIwersYTETU  
IM. ŚWIĘTYCH CYRYLA I METODEDEGO (BUŁGARIA)



MIĘDZYNARODOWA INTERDYSCYPLINARNA KONFERENCJA NAUKOWA

# Polsko-bułgarskie kontakty językowe, literackie i kulturowe

Nowe ujęcia tematyczne i metodologiczne

PROGRAM



BIAŁYSTOK – WIELKIE TYRNOWO, 9 GRUDNIA 2021 R.

## ZAGADNIENIA BADAWCZE KONFERENCJI:

- Bułgarsko-polskie relacje i ich odzwierciedlenie w literaturze.
- Językowe świadectwa kontaktów polsko-bułgarskich.
- Kulturowe i historyczne aspekty relacji polsko-bułgarskich.
- Nowe propozycje metodologiczne ujęcia kontaktów wzajemnych.
- Słowiańskość i europejskość we wzajemnym postrzeganiu Bułgarów i Polaków.
- Przekraczanie stereotypów: świadectwa tekstowe, artystyczne.
- Polacy i Bułgarzy w oczach cudzoziemców.
- Polacy w Wielkim Tyrnowie, Bułgarzy w Białymstoku: sploty historii i losu.

---

**JĘZYKI KONFERENCJI:** bułgarski, polski, angielski, rosyjski.

**FORMA OBRAD:** hybrydowa (część wystąpień stacjonarna, część online).

**MIEJSCE OBRAD STACJONARNYCH:** Książnica Podlaska im. Ł. Górnickiego w Białymstoku.

**CZAS WYSTĄPIEŃ:** 20 minut (prosimy o nieprzekraczanie limitu!).

---

## KOMITET ORGANIZACYJNY:

- prof. dr hab. Censka Ivanova (Uniwersytet Wielkotywnowski) – *Przewodnicząca*
- prof. Jarosław Ławski (Uniwersytet w Białymstoku) – *Przewodniczący*
- dr Weronika Szwedek (Uniwersytet Wielkotywnowski) – *Sekretarz*
- dr hab. Anna Janicka, prof. UwB (Białystok) – *Sekretarz*
- prof. dr hab. Margreta Grigorova (Uniwersytet Wielkotywnowski)
- dr hab. Stanka Bonova (Uniwersytet Wielkotywnowski)
- dr hab. Iwona E. Rusek (Uniwersytet w Białymstoku)
- dr Joanna Dziejcz (Uniwersytet w Białymstoku)
- dr Robert Szymula (Uniwersytet w Białymstoku)
- dr Anna Romanik (Uniwersytet w Białymstoku)
- dr Kamil K. Pilichiewicz (Książnica Podlaska im. Łukasza Górnickiego)
- dr Dariusz Piechota (Uniwersytet w Białymstoku)

## KOMITET ORGANIZACYJNY – ADRES:

Katedra Badań Filologicznych „Wschód – Zachód”

Wydział Filologiczny Uniwersytetu w Białymstoku

Pl. NZS-u 1, 15-420 Białystok, Polska;

Tel. +48 664 057 370 i +48 745 74 46





Christo Botew, Iwan Drasow i Nikola Sławkow,  
Rumunia, 1875



Tadeusz Miciński (1876–1918)  
Korespondent na Bałkanach 1912–1913



Antoni Piotrowski (1853–1924), malarz, *Autoportret z paletą*, 1893,  
Muzeum Narodowe w Warszawie

---

**9 grudnia 2021 r. (czwartek)**

**Miejsce obrad stacjonarnych:** Książnica Podlaska im. Łukasza Górnickiego, Gmach Główny, ul. M. Skłodowskiej-Curie 14a, VI piętro, Sala Audytoryjna

---

Uwaga: W polskiej wersji programu zastosowano czas polski, w bułgarskiej – bułgarski, o godzinę później

## **UROCZYSTA INAUGURACJA**

**Godz. 9.00 – 9.30**

### **Otwarcie Konferencji:**

**POLSKO-BUŁGARSKIE KONTAKTY JĘZYKOWE,  
LITERACKIE I KULTUROWE  
NOWE UJĘCIA TEMATYCZNE I METODOLOGICZNE**

### **Powitanie gości:**

Prof. dr hab. **JAROSŁAW ŁAWSKI** (Dziekan Wydziału Filologicznego, Kierownik Katedry Badań Filologicznych „Wschód – Zachód”, UwB, Białystok)

Prof. dr hab. **CENKA IVANOVA** (Dziekan Wydziału Filologicznego, Kierownik Katedry Sławistyki, Uniwersytet Wielkotyprowski)

### **Przemówienia:**

Prof. dr hab. **MARGRETA GRIGOROVA** (Uniwersytet Wielkotyprowski)

Dr hab. **ANNA JANICKA**, prof. UwB (UwB, Białystok)

### **Otwarcie sesji:**

Dr **NEVYAN MITEV** (Uniwersytet Wielkotyprowski)

### **Informacje organizacyjne:**

Dr **ŁUKASZ ZABIELSKI** (Książnica Podlaska)

# I. OBRADY PLENARNE – CZĘŚĆ PIERWSZA

**Godz. 9.30 – 11.50**

Prowadzenie: Prof. dr hab. **CENKA IVANOVA** (Uniwersytet Wielkotypowski)  
Dr hab. **ANNA JANICKA**, prof. UwB (Białystok)

1. Prof. dr hab. **MARGRETA GRIGOROVA** (Uniwersytet Wielkotypowski)  
*Bułgarska recepcja literatury polskiej w pierwszym dwudziestolecu XXI wieku – tematy, ujęcia, zasługi*
2. Prof. dr hab. **CENKA IVANOVA** (Uniwersytet Wielkotypowski)  
*Nauczanie języków obcych we współczesnym kontekście międzykulturowym. Polsko-bułgarskie paralele/ Преподаването на чужди езици в съвременния межкултурен контекст. Полско-български паралели*
3. Prof. **JAROSŁAW ŁAWSKI** (UwB, Białystok)  
*Bułgar w Białymstoku – szkic do portretu artysty*
4. Dr hab. **ZBIGNIEW KAŻMIERCZYK**, prof. UG (Gdańsk)  
*Bogomilski dualizm w dziełach literackich Słowian*
5. Dr hab. **PIOTR CHOMIK**, prof. UwB (Białystok)  
*Pochód Andrzeja Bogolubskiego na Bułgarów wołżańskich a rozwój kultu włodzimierskiej ikony Matki Bożej*
6. Dr **NEVYAN MITEV** (Park Muzeum im. Władysława Warneńczyka/ Uniwersytet Wielkotypowski)  
*Park Muzeum im. Władysława Warneńczyka – miejsce pamięci dla Bułgarów i Polaków (z historii muzeum w ostatnich trzydziestu lat) / Парк-музей „Владислав Варненчик“ – място на памет за българи и поляци (из историята на музея в последните 30*

**Dyskusja: 11.30–11.50**

**Przerwa: 11.50 – 12.00**



## II. OBRADY PLENARNE – CZEŚĆ DRUGA

**Godz. 12.00 – 13.20**

Prowadzenie: Dr WERONIKA SZWEDEK (Uniwersytet Wielkotypowski)  
Dr JOANNA DZIEDZIC (UwB, Białystok)

1. Dr ALEKSANDAR HRISTOV

*Kazimierza Przerwy-Tetmajera i Stoyana Michajłowskiego koncepcja końca wieku / „Концепцията на Кажимеж Пшерва-Тетмайер и Стоян Михайловски за краевековието“*

2. Dr hab. STANKA BONOVA, dr hab. WIRGINIA MIROŚLAWSKA (Uniwersytet Wielkotypowski)

*Formy zwracania się do osób duchownych w języku polskim i bułgarskim*

3. Dr WERONIKA SZWEDEK (Uniwersytet Wielkotypowski)

*Kornel Filipowicz i Bułgaria*

**Dyskusja 13.00 – 13.20**

**Przerwa: 13.20 – 13.30**

## III. OBRADY PLENARNE – CZEŚĆ TRZECIA

**Godz. 13.30 – 15.10**

Prowadzenie: Dr ŁUKASZ ZABIELSKI (Książnica Podlaska im. Łukasza Górnickiego)  
Dr hab. WIRGINIA MIROŚLAWSKA (Uniwersytet Wielkotypowski)

1. Dr MARCIN BAJKO (UwB, Białystok)

*Penczo Sławejkow – Tadeusz Miciński: paralele*

2. MILEN MITEV, EVELINA MITEVA (Uniwersytet Wielkotypowski, Ośrodek Kultury „Nadezhda 1869” w Wielkim Tyrnowie)

*Odbicia polskiej historii w dwóch tłumaczeniach Petka Racheva Sławejkova*

3. Dr DARIUSZ PIECHOTA (UwB, Białystok)

*Małe formy narracyjne w twórczości Zygmunta Niedźwieckiego i Elina Pelina*

4. Dr AGNIESZKA TRZEŚNIEWSKA (UMCS, Lublin)

*Świat fauny i flory w krótkich utworach prozatorskich Elina Pelina i Władysława Orkana*

**Dyskusja: 14.40 – 15.00**

**Przerwa: 15.10 – 15.20**

## **IV. OBRADY PENARNE – CZĘŚĆ CZWARTA**

**Godz. 15.20 – 17.00**

Prowadzenie: Prof. dr hab. **MARGRETA GRIGOROVA**

(Uniwersytet Wielkotypnowski)

Dr hab. **ZBIGNIEW KAŻMIERCZYK**, prof. UG (Gdańsk)

1. Dr hab. **ANNA JANICKA**, prof. UwB (Białystok)  
*Bułgaria 1876: „Przegląd Tygodniowy”*
2. Dr **ŁUKASZ ZABIELSKI** (Książnica Podlaska im. Łukasza Górnickiego)  
*Funkcje motywów słowiańskich w poezji Kajetana Koźmiana*
3. Dr **JOANNA DZIEDZIC** (UwB, Białystok)  
*Polska i Bułgaria w poezji Aleksego Chomiakowa*
4. **STELIANA ALEKSANDROVA, OLIWIA KRÓL** (Uniwersytet Łódzki)  
*Obraz Polaków w bułgarskim Internet forum BG-Mamma*

**Dyskusja: 16.40 – 17.00**

**Zamknięcie Konferencji: 17.00 – 17.30**



Książnica Podlaska im. Łukasza Górnickiego w Białymstoku. Gmach Główny

## **INFORMACJE DLA REFERENTÓW:**

Teksty wygłoszone na Konferencji zostaną opublikowane w monografii naukowej recenzowanej i punktowanej, wydanej w renomowanym wydawnictwie z listy MEiN – w roku 2022.

Prosimy o nadsyłanie tekstów w nieprzekraczalnym terminie do **30 stycznia 2022 roku** na adres: **jlawski@wp.pl**

### **Wymagania wobec tekstów:**

- Teksty od 10 do 30 stron maszynopisu, przypisy dolne.
- Prosimy o (mile widziane) ilustracje dobrej jakości.
- Do tekstu dołączamy w kolejności następującej:
  - Bibliografię: od 10 do 30 pozycji.
  - Streszczenie (polskie, angielskie lub rosyjskie) z przetłumaczonym tytułem i przetłumaczoną afiliacją autora.
  - Słowa-klucze (w zależności od tekstu streszczenia: polskie, angielskie, rosyjskie).
  - Notę o autorze: ½ strony (imię nazwisko, stopień, tytuł, miejsce pracy, zainteresowania, główne publikacje, projekty, hobby, miejsce zamieszkania).
- Prosimy o podanie na pierwszej stronie pod afiliacją numeru ORCID pracownika.



Nowy kampus Uniwersytetu w Białymstoku, projekt Marka Budzyńskiego, 2015,  
Białystok, ul. K. Ciołkowskiego 1

---

**Międzynarodowa Konferencja Naukowa  
POLSKO-BUŁGARSKIE KONTAKTY JĘZYKOWE,  
LITERACKIE I KULTUROWE  
NOWE UJĘCIA TEMATYCZNE I METODOLOGICZNE  
PROGRAM  
Wielkie Tyrnowo – Białystok 2021**

---

REDAKCJA: Margreta Grigorova, Anna Janicka, Jarosław Ławski

PRZEKŁAD NA JĘZYK BUŁGARSKI: Margreta Grigorova

OPRACOWANIE GRAFICZNE: Ewa Frymus-Dąbrowska, Wydawnictwo PRYMAT

DRUK: Wydawnictwo PRYMAT, Mariusz Śliwowski



МЕЖДУНАРОДНА ИНТЕРДИСЦИПЛИНАРНА НАУЧНА КОНФЕРЕНЦИЯ



**Полско-български контакти –  
езикови, литературни, културни**  
Нови тематични и методологични подходи

БЯЛИСТОК – ВЕЛИКО ТЪРНОВО, 9 ДЕКЕМВРИ 2021 Г.



Великотърновски университет "Св. св. Кирил и Методий", основан през 1963 г. на историческия хълм "Света гора"

Проектът е финансиран в рамките на програмата на Министъра на науката и образованието „Инициатива за регионални постижения“ (2019–2022), Проект № 009/RID/2018/19 на стойност 8 791 222,00 злоти”



Ministerstwo  
Edukacji i Nauki

„The project is financed from the grant received from the Polish Ministry of Education and Science under the Regional Initiative of Excellence programme for the years 2019–2022, project number 009/RID/2018/19, the amount of funding 8 791 222,00 zloty.”

КАТЕДРА ЗА ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ  
„ИЗТОК – ЗАПАД”  
ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ  
НА БЯЛИСТОКСКИЯ УНИВЕРСИТЕТ  
КАТЕДРА СЛАВИСТИКА, ФИЛОЛОГИЧЕСКИ ФАКУЛТЕТ  
НА ВЕЛИКОТЪРНОВСКИЯ УНИВЕРСИТЕТ  
„СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ“ (БЪЛГАРИЯ)



МЕЖДУНАРОДНА ИНТЕРДИСЦИПЛИНАРНА НАУЧНА КОНФЕРЕНЦИЯ

**Полско-български контакти –  
езикови, литературни, културни**  
Нови тематични и методологични подходи

ПРОГРАМА



БЯЛИСТОК – ВЕЛИКО ТЪРНОВО, 9 ДЕКЕМВРИ 2021 Г.

## ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКА ПРОБЛЕМАТИКА НА КОНФЕРЕНЦИЯТА:

- Полско-български релации – литературни отражения.
- Полско-български контакти – езикови свидетелства.
- Културни и исторически аспекти на полско-българските отношения.
- Нови методологични подходи към взаимните контакти.
- Славянски и европейски аспекти на полско-българската взаимност.
- Отвъд стереотипите: текстови и творчески свидетелства.
- Поляците и българите през погледа на чужденеца.
- Поляци във Велико Търново, българи в Бялисток: преплитане на история и съдба.

---

**ЕЗИЦИ НА КОНФЕРЕНЦИЯТА:** български, полски, английски, руски.

**ФОРМА НА НАУЧНАТА СЕСИЯ:** хибридна (съчетание между стационарно и он лайн участие).

**МЯСТО НА СТАЦИОНАРНАТА СЕСИЯ:** Подляска библиотека „Лукаш Гурницки“ в Бялисток.

**ВРЕМЕ ЗА УЧАСТИЕ:** 20 минути (молим да бъде спазвано).

---

## ОРГАНИЗАЦИОНЕН ЕКИП:

- проф. д-р Ценка Иванова (Великотърновски университет) – *Председател*
- проф. Ярослав Лавски (Бялистокски университет) – *Председател*
- д-р Вероника Шведек (Великотърновски университет) – *Секретар*
- д-р Анна Яницка, проф. UW (Бялистокски университет) – *Секретар*
- проф. дн Маргрета Григорова (Великотърновски университет)
- д-р хаб. Ивона Е. Русек (Бялистокски университет)
- д-р Йоанна Джеджиц (Бялистокски университет)
- д-р Роберт Шимула (Бялистокски университет)
- д-р Анна Романик (Бялистокски университет)
- д-р Камил К. Пилихевич (Подляска библиотека „Лукаш Гурницки“)
- д-р Дариуш Пехота (Бялистокски университет)

## ОРГАНИЗАЦИОНЕН ЕКИП – АДРЕС:

Катедра за филологически изследвания „Изток – Запад”  
Филологически факултет на Бялистокския университет  
Площад „Незалежнего зжешения студентув“ 1, 15-420 Бялисток,  
Полша; Тел. +48 664 057 370 i +48 745 74 6





Христо Ботев, Иван Драсов, Никола Славков,  
Румъния, 1875



Тадеуш Мичински (1876–1918).  
Кореспондент на Балканите 1912–1913



Антони Пьотровски (1853–1924), художник, *Автопортрет с палитра*, 1893, Национален музей във Варшава

---

## 9 декември 2021 г. (четвъртък)

**Място на стационарната сесия:** Бялистокска библиотека „Лукаш Гурницки“,  
Централна сграда, ул. М. Склодовской-Кюри 14а, VI етаж, Аудиторна зала

---

Бележка: Българската версия на програмата е подадена според българското време –  
с един час по-късно. Отнася се до участниците, които се включват от България.

### ТЪРЖЕСТВЕНО ОТКРИВАНЕ

**Godz. 10.00 – 10.30**

**Откриване на конференцията:**

**ПОЛСКО-БЪЛГАРСКИ КОНТАКТИ –  
ЕЗИКОВИ, ЛИТЕРАТУРНИ, КУЛТУРНИ  
НОВИ ТЕМАТИЧНИ И МЕТОДОЛИЧНИ ПОДХОДИ**

**Приветствия към гостите:**

Проф. д-р **ЯРОСЛАВ ЛАВСКИ** (Декан на Филологическия факултет и  
ръководител на Катедрата за филологически изследвания „Изток-Запад“,  
Бялистокски университет)

Проф. д-р **ЦЕНКА ИВАНОВА** (Декан на Филологическия факултет и  
ръководител на катедра „Славистика“, Великотърновски университет)

**Слова:**

Проф. дн **МАРГРЕТА ГРИГОРОВА** (Великотърновски университет)

Проф. д-р **АННА ЯНИЦКА** (Бялистокски университет)

**Откриване на сесията:**

Д-р **НЕВЯН МИТЕВ** (Великотърновски университет)

**Организационна информация:**

Д-р **ЛУКАШ ЗАБЕЛСКИ** (Подляска библиотека)

## I. ПЛЕНАРНИ ЗАСЕДАНИЯ – ПЪРВА ЧАСТ

10.30 – 12.50

Водещи: Проф. д-р **ЦЕНКА ИВАНОВА** (Великотърновски университет)  
Проф. д-р **АННА ЯНИЦКА** (Бялистокски университет)

1. Проф. дн **МАРГРЕТА ГРИГОРОВА** (Великотърновски университет)  
*Българската рецепция на полската литература през първото двадесетилетие на ХХI век – теми, подходи, заслуги*
2. Проф. д-р **ЦЕНКА ИВАНОВА** (Великотърновски университет)  
*Преподаването на чужди езици в съвременния межкултурен контекст. Полско-български паралели*
3. Проф. д-р **ЯРОСЛАВ ЛАВСКИ** (Бялистокски университет)  
*Българин в Бялисток – очерк към автопортрета на художника*
4. Проф. д-р **ЗБИГНЕВ КАЖМЕРЧИК**, (Гдански университет)  
*Богомилският дуализъм в литературните творби на славяните*
5. Проф. д-р **ПЪОТР ХОМИК** (Бялистокски университет)  
*Походът на Андрей Боголюбски до Волжка България и развитието на култа към Владимирската икона на Св. Богородица*
6. Д-р **НЕВЯН МИТЕВ** (Великотърновски университет, Парк музей „Владислав Варненчик“)  
*Парк-музей „Владислав Варненчик“ – място на памет за българи и поляци (из историята на музея в последните 30 години*

**Дискусия: 12.30–12.50**

**Почивка: 12.50 – 13.00**



## II. ПЛЕНАРНИ ЗАСЕДАНИЯ – ВТОРА ЧАСТ

13.00 – 14.20

Водещи: Д-р **ВЕРОНИКА ШВЕДЕК** (Великотърновски университет)  
Д-р **ЙОАННА ДЖЕДЖИЦ** (Бялистокски университет)

1. Д-р **АЛЕКСАНДЪР ХРИСТОВ** (Великотърновски университет)  
*Концепцията на Кажимеж Пшерва-Тетмайер и Стоян Михайловски за краевековието*
2. Доц. д-р **СТАНКА БОНОВА**, доц. д-р **ВИРГИНИЯ МИРОСЛАВСКА** (Великотърновски университет)  
*Форми на обръщение към духовни лица в полския и българския език*
3. Д-р **ВЕРОНИКА ШВЕДЕК** (Великотърновски университет)  
*Корнел Филипович и България*

**Дискусия: 14.00 – 14.20**

**Почивка: 14.20 – 14.30**

## III. ПЛЕНАРНИ ЗАСЕДАНИЯ – ТРЕТА ЧАСТ

14.30 – 16.10

Водещи: Д-р **ЛУКАШ ЗАБЕЛСКИ** (Подляска библиотека)  
Доц. д-р **ВИРГИНИЯ МИРОСЛАВСКА** (Великотърновски университет)

1. Д-р **МАРЧИН БАЙКО** (Бялистокски университет)  
*Пенчо Славейков – Тадеуш Мичински: паралели*
2. **МИЛЕН МИТЕВ, ИВЕЛИНА МИТЕВА** (Великотърновски университет,  
Читалище „Надежда 1869”, Велико Търново)  
*Отражения на полската история в два превода на Петко Рачев Славейков*
3. Д-р **ДАРИУШ ПЕХОТА** (Бялистокски университет)  
*Малките наративни форми в творчеството на Зигмунт Неджвески и Елин Пелин*
4. Д-р **АГНЕСКА ТШЕШНЕВСКА** (Люблински университет)  
*Светът на флората и фауната в кратките прозаични творби на Елин Пелин и Владислав Оркан*

**Дискусия: 15.50 – 16.10**

**Почивка: 16.10 – 16.20**

## IV. ПЛЕНАРНИ ЗАСЕДАНИЯ – ЧЕТВЪРТА ЧАСТ

**16.20 – 18.00**

Водещи: Проф. дн **МАРГРЕТА ГРИГОРОВА** (Великотърновски университет)  
Проф. д-р **ЗБИГНЕВ КАЖМЕРЧИК** (Гдански университет)

1. Проф. д-р **АННА ЯНИЦКА** (Бялистокски университет)  
*България 1876: „Пшегльонд Тигодньови“*
2. Д-р **ЛУКАШ ЗАБЕЛСКИ** (Подляска библиотека „Лукаш Гурницки“)  
*Функция на славянските мотиви в поезията на Каетан Кожмян*
3. Д-р **ЙОАННА ДЖЕДЖИЦ** (Бялистокски университет)  
*Полша и България в поезията на Алексей Хомяков*
4. **СТЕЛИАНА ДАНКОВА, ОЛИВИЯ КРУЛ** (Лодзки университет)  
*Образът на поляците в българския интернет форум BG-Матта*

**Дискусия: 17.40 – 18.00**

**Закриване на конференцията: 18.00 – 18.30**



Бялистокска библиотека „Лукаш Гурницки“. Централна сграда

### **Информация за референтите:**

Текстовете, представени на Конференцията ще бъдат публикувани в рецензирана научна монография, издадена в реномирано издателство от листата на полското Министерство на образованието и науката през 2022 г.

Молим текстовете да бъдат изпратени най-късно до **30 януари 2022 година** на адрес: [jlawski@wp.pl](mailto:jlawski@wp.pl)

### **Изисквания:**

- Обем от 10 до 30 стандартни страници, с бележки под линия.
- Към текстовете могат да бъдат прилагани илюстрации (с добро качество) и ще бъдат благоприятни за изданието.
- След текста в следната последователност:
  - Библиография: от 10 до 30 позиции.
  - Резюме (на полски, английски или руски език) с преведено заглавие и данни за автора (име, научна степен и длъжност, институция).
  - Ключови думи (в съответствие с езика на резюмето: полски, английски, руски).
  - Бележка за автора: н ½ стр. (име и фамилия, научна степен и академична длъжност, месторабота, научни интереси, главни публикации, проекти, творчески занимания).
- Молим на първата страница под името и институцията на автора да бъде добавен личен номер ORCID на научния работник.



Великотърновски университет "Св. св. Кирил и Методий". Ректорат

---

**Международна интердисциплинарна научна конференция  
ПОЛСКО-БЪЛГАРСКИ КОНТАКТИ –  
ЕЗИКОВИ, ЛИТЕРАТУРНИ, КУЛТУРНИ  
НОВИ ТЕМАТИЧНИ И МЕТОДОЛОГИЧНИ ПОДХОДИ  
ПРОГРАМА  
Бялисток – Велико Търново, 9 декември 2021 г.**

---

РЕДАКЦИЯ: Margreta Grigorova, Anna Janicka, Jarosław Ławski

ПРЕВОД НА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК: Margreta Grigorova

ГРАФИЧЕН ДИЗАЙН: Ewa Frymus-Dąbrowska, Wydawnictwo PRYMAT

ПЕЧАТ: Wydawnictwo PRYMAT, Mariusz Śliwowski